

.....とじて保存してください.....

こどもたちの
 声 声
 水玉が
 おどる
 みんなで
 およぐ
 たのしさ
 白い
 夏の陽を
 見あげる
 水に
 濡れた
 笑顔

市報 とおがまち

7 July
 □201号□

編集発行 / 十日町市役所(電話代7-3111)毎月10日 / 昭和32年6月5日第3種郵便物認可(1部6円)

人口

昭和48年6月1日現在

世帯数	11,191(+29)
人口	50,055(+24)
男	24,109(+31)
女	25,946(-7)
面積	211.44Km ²



()内は
前月との比較
増減

七月一日 国民安全の日

七月七日 七夕

七月十日~十六日 围上建設週間

七月十一日~十三日 市内施設めぐり

七月十五日 市民プール開き

七月十九日 海の記念日

七月二十一日 勤労青少年の日

七月二十七日 市民と市長の会(下条水口)

七月二十八日 土用の丑

七月三十一日 河川愛護運動

たのしみ

水死事故

こどもを水から守ってください

「ともだちと遊んでいた2歳の男の子が、家の近くの側溝に落ちて死亡。1歳4カ月の女の子が用水路に落ちて死亡」――。

これは、ことし3月から4月にかけて市内で発生した、こどもたちのいたましい事故ですが、保護者がちょっと目をはなしたすきに起きています。

こどもの水死事故は七・八月に集中

これらの事故は、他人事ではなく、いつあなたのかわいこどもにふりかかってくるかもしれません。昨年当市は、こどもの水死事故はありませんでした。しかし、ことしはすでに二件発生して



昨年当市は、こどもの水死事故はありませんでした。しかし、ことしはすでに二件発生して、原因別にみますと、用水堀(みぞ)十八件と最も多く、場所は自分の家から百以内での事故となつています。年齢別には、二歳未満二十八件、四歳～六歳

用水堀(みぞ)十八件	庭池	三件	
池沼	八件	河川	四件
防火用水槽	七件	海、その他	一件
浴槽	六件		

市ほう賞基金条例等を制定

第二回市議会定例会

第二回市議会定例会は、去る六月十一日から十三日までの三日間開かれ、市民健康保険条例の一部改正など十四議案を可決、五請願を採択しました。

また、公平委員会委員に山本豪平氏(学校町)と古沢敏雄氏(美曇町三丁目)を選任

市ほう賞基金……条例は、このほど十日町青年団から寄

託された百四十万円に市費を加え、ほう賞基金をつくり、市民の模範として推奨するにふさわしい功績のあった者のほう賞資金とするというもので

このほか、国保診療施設等市町村立病院の財政措置の強化と過疎、医療稀薄地域の医師派遣制度の確立等についての意見書を全員賛成で大蔵・厚生・自治大臣に提出しました。

まで二十件、六歳～十二歳まで十五件と、十二歳までの幼児と児童が、ほとんどを占めています。

水死事故防止の三つの重点目標

市役所では、危険箇所の立札、防護柵の設置。児童生徒の学校プールを七カ所(48年当初千原)新設整備し水泳指導のできる施設づくりにつとめるなど、つぎの三つを重点目標に遂次水死事故防止運動を進めています。

- 一、幼児に対する監視の徹底
- 二、水泳指定区域の設定周知
- 三、児童・生徒の水泳指導強化

交通安全マナーの向上を重点に

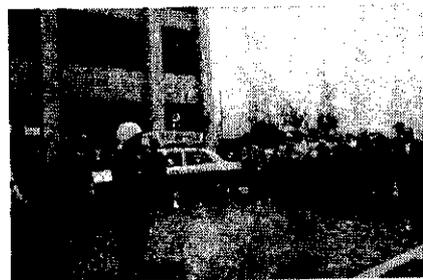
交通事故防止運動を展開

交通事故による死亡者は年々増加し、ことしすでに、五名に

市交通安全協会は、このほど交通事故防止非常宣言を行ない交通安全マナー向上運動を実施中

保護者の監視が最も大切。水死事故防止は、なんといっても保護者がこどもから絶対目をはなさないという心がまえが大切

佐藤実(昭和町一)さんは、「こどもの水死事故防止は、こどもが危険な場所ですら、大人の注意一声が最も大切です。」と語っていました。



交通安全パレードの出発式

固定資産税の税率など改正

所得の増大や固定資産価格が上昇すると、これらの税負担も増加しますが、このほど税率の改正など市条例の一部改正が行なわれました。主なものは、つぎのとおりです。固定資産税の税率を1.5から1.45に、都市計画税0.2を0.17にそれぞれ引き下げました。固定資産税の免税点は、現行土地8万円、家屋5万円、償却資産30万円を、それぞれ15万円、8万円、100万円に引き上げました。市民税は、身体障害者、未成年者、かば等の限度額38万円を43万円に引き上げたのをはじめとして、基礎控除額、扶養控除額、配偶者控除額などを引き上げ、軽減が行なわれました。また、老人扶養控除額14万円を新設しました。

夏の健康にご注意!!

赤信号は
赤痢、食中毒
など

自然と人間の交流の場

桂公園が完成



桂公園の全景

このほど、中象上原に桂公園が完成、地域のみなさんに喜ばれています。

桂公園は、財団法人桂会が、二年前交通公園を中心とした自然と人間の交流の場がほしいというこで、日本自転車振興会や市からの補助金と寄付金で、昨年七月造園工事に着手。

山を切り開いた一・五キロのサイクリングコースと二万平方メートルの交通公園は、十日町市の総合交通公園として大きな役割を果たすことになりました。

緑に囲まれた環境で桂公園は、市街地から三キロほど離れた通称桂沢地内の緑に囲まれた地域で、かつての教場の場として有名な妻有学舎跡でもあります。



チビッ子公園で遊ぶ子どもたち

ここには、青少年の健康的なレクリエーション施設としてのサイクリングコースと三千メートルの遊歩道がつけられており、交通安全の願いをこめた交通公園は、ゴーカートやミニカーにも配備、楽しみながら交通のルールを勉強できます。

また、チビッ子公園には、チビッ子のためのジャングルジム、飛行機ジム、らせん型のすべり台、クライミングリングなど十九点の遊具が用意されています。

交通指導に公園を開放
なお、学校や団体のみなさんの交通指導にも同公園を開放。十日位前にお申し込みいただければ、交通指導員の指導が受けられます。(申し込み先……市役所環境開発課交通安全係七―三二―番)

開園日と時間
十一月三日までの毎日
午前九時～午後四時まで
老人医療費受給者
証をお忘れなく

老人の方は、診療を受ける時つぎのものをお医者さんの窓口
に提示してください。
・国民健康保険証又は社会保険者証・老人医療費受給者証・老人医療費請求書(医療期間別に月一枚)
なお、老人医療受給者の住所や保険者証等に変更がある場合は、すみやかに市社会福祉事務所老人福祉係へお申し出を。

水道事業のお知らせ

昭和47年度下半期の業務状況と昭和48年度水道事業予算の概要をお知らせします。

昭和47年度における主要工事は建設工事として川治山本線配水管増補改良事業、外に配水管布設替工事及び消火栓新設工事等を行いました。

業務につきましては給水人口29,795人、前年度比1,762人の増加となっています。

昭和48年度の主要事業予算額は、48,805千円で、配水管増補改良及び水源施設整備工事等を計画しております。

今後におきましても施設の効率運用に一層努力を傾注いたしますので、皆さまのご協力をお願いします。

昭和47年度給水業務量の状況

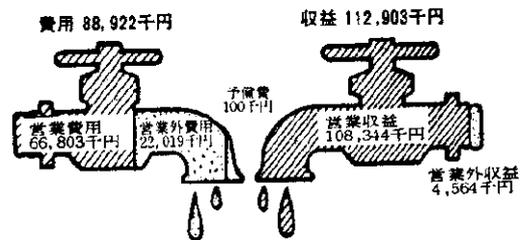
(昭和47年10月1日より昭和48年3月31日まで)

区 分	昭和47年度下半期	昭和46年度下半期	増(△)減	比率
給水戸数(戸)	6,881	6,643	238	103.6
給水人口(人)	29,795	28,033	1,762	106.3
配水量(㎥)	1,674,441	1,794,069	△119,628	93.3
一日最大(㎥)	15,258	11,811	3,447	129.2
一日平均(㎥)	10,961	9,804	1,157	111.8
有収水量(㎥)	1,177,193	1,187,444	△10,251	99.1
有収率(%)	70.3	66.2	4.1	106.2

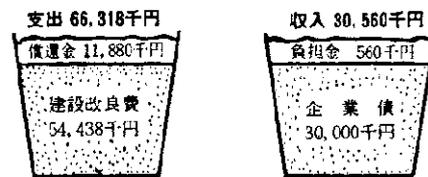
昭和48年度水道事業会計予算 業務の予定量

(1) 給水戸数	7,092戸
(2) 年間総給水量	2,750,675㎥
(3) 一日平均給水量	7,536㎥
(4) 主なる建設改良事業	48,805千円

収益的収入及び支出



資本的収入及び支出

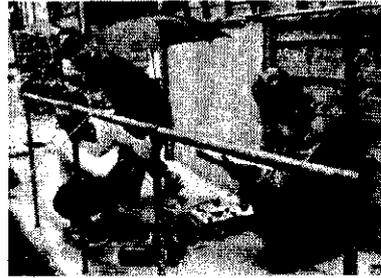


水道料金の納入は口座振替をおすすめします。



織機騒音測定調査にご協力を

十日町市は、騒音と水質汚染が大きな問題とされ、市街地周辺の織物工場の施設改善や織物工業団地への移転など、くらしやすい生活環境づくりにつとめていますが、さらに騒音防止対策上の基礎データを得るため、二カ年計画で七百十二工場の織機騒音実態調査を行ないます。すでに、調査に入っていますが、十月末までに川治、十日町地区全部を測定する予定です。測定は、隣地の境界で行ない、測定結果を本人にお知らせします。調査員がお伺いしたときはご協力をお願いします。



隣地との境界線上で測定する

なお、くわしいことは、市役所環境開発課(番七三二二番)へお問い合わせください。

クッキング

変わりチキンソテー
主婦 宮沢弘子(四新三)
油でジュッと焼いていただく手羽肉のつくり方を紹介します
材料(四人分) 手羽肉四枚、トマト小一ヶ、玉ネギ中二分の一ヶ、さやいんげん百匁、にんじん百匁、バター大さじ五と六杯。

作り方①手羽肉を切り開き、皮に穴をあけ、塩・コショウをかけて三十分おく。②乱切りしたにんじん、さやいんげんを塩ゆでし、玉ねぎはみじん切りにしたためる。③手羽肉をバターでいため、④の玉ねぎ、にんじん、さやいんげんと湯、パセリの

みじん切り、トマトの輪切りに加え、煮のまつら塩、こしょう、化学調味料で味を整える。原稿募集 主婦の方で、ご家族に喜ばれている料理のつくり方を紙面に提供いただけませんか。二百字位にまとめて住所、氏名、電話番号明記の上、企画広報係へ。



東京市場は新しい商品開発を期待

十日町織物の需要動向調査結果

このほど市商工課は、新潟県東京事務所を通じ、東京市場における十日町織物の需要動向調査を行いました。その結果、十日町織物は柄が新しく消費者の人氣があり、特に附下げの販売成績は、飛躍的な伸びを示している。十日町織物に期待する都内二



かしの消費者

最近、有害食品や欠かん商品、不当表示、過大包装など暮らしをとりまく問題がでていますが、これらに対処するには、消費者のみならず、かしの消費者になることが大切です。
— 論文を募集 —
国民生活センターは、消費者保護基本法制定五周年を記念して、つぎのとおり論文を募集します。(テーマ)一、消費者保護のあり方。二、私の消費者運動(裏題) 四百字詰原稿用紙十枚に住所、氏名、職業、年令、電話番号を記載し、七月末日までに、国民生活センター(東京都港区高輪三十三二一二) 論文募集係にお送りください。

る消費者の動向から、業界あげてコスト面などに本気で取り組む姿勢が必要と指摘していただきます。

はかりの定期検査

はかりの定期検査を七月十七日よりつぎのとおり実施します。

検査の日程

▽七月十七日午前九時～午後四時まで……水沢出張所で、水沢地区全域。
▽七月十八日午前九時～午前十一時まで……川治地区公民館で六箇地区全域と川治地区全域。
午後一時半～午後四時まで……吉田出張所で、吉田地区全域。
▽七月十九日午前九時～午前十一時まで……下条出張所で、下条地区全域。午後一時～午後四時まで……中条地区公民館で、中条地区全域。

市職員を募集

昭和四十九年四月採用予定の市職員をつぎのとおり募集します
職種と応募資格
▽上級職……一般行政、土木
大平(明年三月卒業見込者を含む)で昭和二十三年四月二日以降出生の男子若干名。
▽中級職……保育
保育資格者(明年三月資格取得を含む)で昭和十八年四月二日以降出生の者、十名程度
試験の期日等
昭和四十八年八月十一日、市役所にて(時間等は申し込み者に通知します。)

職員採用試験申し込み

職員採用試験申し込み書(用紙は総務課に)、卒業証明書(卒業見込み証明書)、成績証明書、昭和四十八年八月三日までに、市役所総務課または十日町公共職業安定所に、ご提出ください。
なお、不明の点は、市役所総務課(番七三二二)へ。

技術講習会

八月七、八、九日市公民館本館で開催します。希望者は、七月末日までに市教委社会教育課指導係または公民館へ。

新しい通話料金

社会生活の広域化にマッチさせるため、七月十五日からいままでの市内通話と津南、千手、仙田、越後田沢への通話は三分ごとに七円となります。また、近隣の長岡、六日町、小出、相崎、安塚、飯山などへの通話は

六十秒が八十秒ごとに七円と割安になります。(十日町電報電話局)

電話番号がわかりました

火葬場 番七五二二三
市民体育館 番七五二〇八

寄付ありがとうございます

▽丹羽誠(昭和町)香典返し……二万円。▽六丁目婦人会(老人いこいの家)……中古プレーヤー一台。